

Redactie:
Soetan Maharadja Mage'.
dan
Sidi Maharadja.

Redacteurs boeat lain negeri:
D. S. B. Radjá Nan Gedang
di Tandjoeng Ampaloe.
Radja Endar Boemi
di Tapanceli

Sepakat sendi kekoetan.
Seija pengkal kemadjoean.

SOEARA RA'JAT

ADVERTENTIEN.

10 cent satoe perkataan, tetapi tiap tiap Advertentie tidak boleh koerang dari f 1,- begitoepono kalaun berlangganan boleh dikoerangkan bajarannja.

Directeur & Administrateur:
A. M. SOETAN MAHARADJA.

Kantoor administratie & redactie:
Pasar Gedang Padang.

HARGANJA:

1 tahoen	f 6.-
6 boelan	" 3.-
3 "	" 1.50
Loear Hindia Olanda setahoen	" 8.-
Bajaran lebih dehoeloe, boleh kirim franco akan ganti oeang	

Tegoehlah setia Ra'iât kepada Bendera Olanda.
Diterbitkan di Padang tiap hari Isnajan dan Chemis, ketjoeali hari besar, oleh:
Snelpersdrukkerij „Orang Alam Minang Kabau”.

Tenaman cassave.

(oebi perantjis).

Adapoen cassave (oebi perantjis) itoe, adalah sebangsa tenaman moeda djoega, akan tetapi tentangan faidahnya ada lebih besar dari tenaman moeda jang lain.

Apabila terjadi bahaja kelaparan, atau poen pada masa mahal harga beras pada satoe² negeri, maka cassave ini boleh sekali di makan menjadi pertoeloengen penghidoepan menoestia dalam masa bahaja itoe terjadi; begitolah di tanah Amerika tenaman ini di ladzimkan orang bertanamnya, dan bisa dimakan orang sebagai djadi penghidoepan orang di sana; karena telah di ketahoei orang kekoetananya ada merjamai dengan kekoetan beras dan gadoem dalam toeboeh menoestia, oleh sebab itoe cassave ini ada perloe di ketahoei oleh sekalian kita; karena me-ingat bahoea mengerdjakannya itoe ada moedah sekali, ertinja boleh di kerdjakan oleh sekalian orang kampoeng, doesoen desa jang miskin², tidak mempergoenakan onkost banjak, poen oleh orang toeas² dan perempoean² boleh djoega di kerdjakan; ijalah:

a. Oleh sebab pendapatan hatsil cassave ini, boleh mentoekoei kehidoepan oentoek diri seorang mengerdjakannya.

b. Tenamani ini moedah toemboehnya, dan moedah mengerdjakannya, lagi poen ija boleh toemboeh di sembarang tanah, asal sadja tanah itoe ada kering.

c. Tenaman ini boleh hidoep djoega di tanah pasir jang tingginya 2500 kaki dari moeka laot.

d. Menanamnya boleh di boeroe' dan pemelihara annya poen tiada soesah.

e. Daoen²nya boleh di djoegal atau diberikan oentoek makanan binatang.

f. Hatsuina boleh di poengoe moet dari oemoer 8 sampai 24 boelan.

g. Boleh di simpan lama; sesoedahnja didjadi kan tempoeng, dan boleh di djoegal ke saentero negeri dengan harga mahal.

Bangsa cassave.

Cassave adalah 5 bangsa:

1. Dinamakan orang cassave pahit, kalau tidak di masak rasahnya pahit; cassave ini beratsal tang dari Zuriname; roepa batang dan daonenna poeth, sedang oebinja ada besar²—maka oebi cassave ini ada beratjoen kalau di makan boleh mematikan orang; akan tetapi djikalau oebi ini di masak (di panaskan) maka ratjoennja itoe djadi hilang, dan bolehlai dimakan,— di Zuriname dan di lain negeri di Amerika, oebi ini di makan djoega, tetapi lebih dehoeloe di toemboek orang sampai haloes², sesoedahnja itoe di gantoeng, airna toeroen; maka hampasanja itoelah di masak orang genti nasi; pekerdjaan jang seroepa ini biasalah di boeat orang di sana.

2. Cassave manis; (kalau tidak di masak rasanja manis) cassave ini beratsal datangnya dari Zuriname djoega, roepa sebagai cassave pahit.

3. Cassave Djawa; batang dan daonenna poeth—cassave ini di namai orang djoega oebi djendral, oebi perantjis, katelo d.l.l.—maka cassave ini djoega ada mengandoeng ratjoen pada koelitnja jang di loear dan pada hatinjaa didalam; akan tetapi tidak sekera ratjoen cassave jang no 1, hanja kedar boleh memabokan anak² ketjil jang memakan kannja sadja; dan kalau di masak, ratjoennja itoe poen mendjadi hilang poela.

4. Cassave merah, atau casave dandar,—casave inilah jang baik sekali; rasanja manis dan enak serta tiada beratjoen, daoen dan batang nya agak kemerahan.

5. Cassave Senkong dari Beliton; Cassave ini ada baik djoega, dan rasanja ada manis, batang nya tinggi daonenna djoega agak kemerahan.

Bertanam cassave.

Adapoen cassave itoe bolehlah djoega ditanam bilitnja; akan tetapi tiadalah lekas oemboernja, djoega oebinja nanti djadi koerang banjak, dan tiada besar; hanja jang baik di stek sadja; ertinja batangnya itoe sadja dipotong² kira² koerang sadjengkal, dan ditanamkan—batangnya jang diambil djadi tenaman (di stek) itoe boleh di ambil sekalian batang jang soedah sedikit kering, dan boleh di pergoenakan sepandjang batangnya itoe; ketjoeali sebelah ke poetjoeenkja dan oeratnja, dan

sesoedahnja dipotong² boleh di tahan sampai 10 hari, baharoe ditanam, asal sadja djangan kerendaman, tetapi menanamnya tida boleh terbalik, ertinja toenehnja mehadab keatas; kalar terbalik rasanja pahit; terbenamnya ka tanah, ijalah ± 1 atau 2 roeas sadja djangan lebih, soepaja djangan boesoek; sedang tanamnya haroeslah berdiri sedikit.

Adapoen tenaman cassave itoe bolehlah hidoep pada roepa² tanah, asal sadja tanah itoe ada kering— Pada tanah liat (tanah lempoeng) oebi perantjis ini bangoennja pandjang sedang rasanja amat enak sekali; akan tetapi hanja oebi ini ta'ta han di simpan lama, sedang pada tanah pasir oebi inti ada besar boengoennja boendar dan pandjang, itoelah di sebabkan akarnja (oeratnja) ada mendapatpakanan dari tjampoeran tanah dan oeda ra, poen perdjalanan oeratnja itoe tida tertahan; sedang oebi ini boleh taban disimpan agak lama. Tentangan mengerdjakan tanah jang baik oentoek tenaman Cassave; ijalah terlebih perloe di kerdjakan melamboek lobang, perantjis dalam; sebab semakin lobang terlembok dalam, semakin menambahkan hatsil oebi perantjis; banjak ti-danja, ketjil besarnya oebi perantjis, itoelah ada bergantong di atas lemboek tidanja tanah, dan dalam dangkarnja lemboekan itoe—biasanya orang menggoenakan tempat oentoek 1 batang perantjis, ijalah 8 kaki persagi, hal itoe patoetlah ditambah sampai 8 1/2, atau 4 kaki persagi.

Djikalau tenaman soedah beroemoer satoe boelan maka haroeslah tanah disiangi dan dilemboek poela; maksodnja:

a. Sopaja tanah bersih, roempoet, tanah jadi mati, tenaman Cassave tinggal dalam kelapangan.

b. Sopaja tiada sampai keroegian dari keoentongan capillariteit²

c. Sopaja tanah jang berlamboek itoe moedah di masoeki ajer kalau ada hoedjan; djadinja beroentoeng sebab beroleh water capaciteit².

d. Sopaja pada waktoe hari panas, pada tanah jang lemboek itoe pekerdjaan condensatie vermoegen ada besar kerdjana²

Djikalau tenaman casave itoe kira² soedah beremoer 3 boelan lamanja maka disiangi dan dilemboek poela sekali lagi serta kalaun ada lakoek, tanah jang menggenangi ajer di lepasikat; dan setelah tenaman casave itoe 1 meter tingginya maka oedjoeng² dahannja baik di potong; maksodnja sopaja tjabangnya djangan terlaloek pandjang dan batangnya djangan terlaloek tinggi, jang nanti moedah direbahkan oleh angin—tentangan memotong dahanhja itoe lebih baik di patahkan sahadja dengan tangan, asal didjaga koelitnja djangan roesal terkeops.

Apabila tenaman ini soedah berboenga, baik sekali diboeangkar; maksodnja sopaja dalam bahagian batang dia'ta' djangan terlaloek banjak mehilangkan makanan dari toemboeh, sebab boenga dan boehnhja itoe tida ada goenanjia; dengan djalan begini kekoetan makanannya ada memberi faidah kepada oebinja; ertinja oebinja kelak jadi besar.

S. M. MAGE'.
(akan disamboeng)

(1) Capillariteit; ertinja tabiat ajer di dalam tanah jang boleh naik membasihi bahagian tanah sebelah dia'ta'; biasanya djikalau tanah jang sebelah dia'ta' tida satoe roepa tanah sadja maka perdjalan capillariteit itoe ada besar; djadinja tanah jang pedat kalau dilemboek tentoelah renggang (berlobang²) menjebabkan ajer di bawah jang naik keatas (capillariteit) bisa perdjalan membasahi tanah, tiada banjak jang dihisap oleh panas dan hawa; dengan hal itoe tanah jadi dingin tida lekas panas.

(2) Water capaciteit, ertinja tabiat ajer di dalam tanah jang mehisap ajer; hal ini adalah terbagi di setoe koepnja—tabiat ini ijalah ada pada tanah liat (tanah liat) dan tanah humus (tanah tam) dari sebab tabiatnya, kedoea bangsa tanah ada tjoekoep mehisap ajer (water capaciteit) tjoekoep mehisap ajer (water capaciteit)

Kedoea tabiat tanah jang tiada koeat mehisap ajer; jafoelah seperti tanah pasir, oleh karena wa-

ring sebab ajer moedah toeroen..

(3) Condensatie vermogen; ertinja tabiatnya tanah mendjadikan hawa basah djadi ajer jang kental, (ajer lender) sebab di dalam tanah ada lebih dingin.*

Adapoen condensatie vermogen ini lebih besar adanja, jafoe pada tanah jang moedah dimasoeki hawa dan goenanjia pekerdjaan condensatie vermoegen itoe ijalah akan mendingini djoega pada tanah pada waktoe moesin panas; dari sebab itoe pekerdjaan melemboek tanah ada banjak faedah nja.

Djikalau tanah tinggal pedat; njatalah tidak semporna dimasoeki hawa; pada bahagian tanah jang seroepa ini waktoe moesin panas ada kering seka li sedang condensatie vermogen jang di harap akan mendingini tanah, tidak ada.

Red:

Perniagaan kelapa kerring (Copra.)

— \triangle \square \triangle —

Di tanah Hindia Kelapa kerring itoe adalah terhitoeng djoega perniagaan klas I.

Djikalau di bandingkan perniagaan ini dengan lain² perniagaan barang hoetan, maka perniagaan Kopra (kelapa kerring) ini ada satoe barang jang terlebih ferloe pergoenannya pada doenia perniagaan; ertinja tida sadja boeha kelapa dilakoean oleh segala fabrik² di Europa; akan tetapi dipergoenakan djoega oleh sekalian orang; dari sebab itoe perniagaan ini diseboet perniagaan jang perlo.

Adapoen satoe² negeri di Sumatra Barat, dimana adanja keluar perniagaan ini, adalah disitoe beberapa orang soedagar² anak negeri, dan soedagar bangsa Tjinapoer tida poela koerang. Saudagar² itoelah jang membeli boeha kelapa (kopra) dari orang bangsa djoega oleh sekalian orang; dari sebab itoe perniagaan ini diseboet perniagaan jang perlo.

Adapoen satoe² negeri di Sumatra Barat, dimana adanja keluar perniagaan ini, adalah disitoe beberapa orang soedagar² anak negeri, dan soedagar bangsa Tjinapoer tida poela koerang. Saudagar² itoelah jang membeli boeha kelapa (kopra) dari orang bangsa djoega oleh sekalian orang; dari sebab itoe perniagaan ini diseboet perniagaan jang perlo.

Selainnya dari toko² bangsa Europa, ada poela soedagar Tjina di bandar ini jang membeli kelapa kerring dari soedagar² anak negeri jang datang dari ri lain² negeri membawa perniagaannya itoe ke bandar ini dan soedagar Tjina itoe mengirim poela perniagaan itoe ke Europa dan setengahnja mengirim ke Singapoera atau ke Penang.

Tentangan pada negeri² sebelah pesisir jang da-

pat disinggahi oleh kapal maka soedagar² ke apa

kering terbagi doea poela, setengahnja ada poela jang mengirim ke bandar Padang dan setengahnja ke Penang dan Singapoer.

Adapoen soedagar Tjina jang mengirim perniagaan kelapa kerring itoe ke Europa, lebih dahueloe dia ada memboeat contract (perdjendjian) dengan soedagar atau makelaar di Europa; perdjendjian itoe ada beroepa roepa; tetapi perloe diantaranja pertama menetapkan pengiriman kopra pada tiap² boelan serta ditetapkan banjaknya jang sekoerang poela, kedoea ditetapkan harganya; selama contract itoe beloeno sampai temponja njatalah tida perloe lagi si sandagar ini mesti memtjari tahoeh atau mengatahoeh tcoeroen naikna perniagaan ini di Europa; melainkan perloe mengoempeelkan kopra, banjak, soepaja pentjoeckoepi sepandjang perdjendjian itoe; tetapi perdjalan jang seroepa ini ada berlain sekali dengan hal saudagar jang mengirim perniagaan ini ke Penang dan ke Singapoer.

Adapoen saudagar, jang membeli kelapa kerring di Penang dan Singapoer lebih banjak saudagar Tjina, lain dari itoe djoega ada orang² jang djadi Commission jang dipertjajai sebagai agent akan mendjoealkan perniagaan itoe disana. Perdjalan jang seroepa ini tiadalah memboeat barang soetae apa contract (perdjendjian) baik dengan soerat² atau dengan moeloet jang pengiriman kopra atau menetapkan harganya; melainkan bergantong meneroeto sesoekna² sipengirim sadja maka oleh sebab itoe sipengirim akan tjiari tahoeh lebih da-

haoeloe tentangan toeroen naikna harga perniagaan itoe disana, sebeloemnja merika mengirimkan

perniagaannya itoe.

Tentangan hal pendjoealan kelapa kerring disana tiadalah tentoe; tempo² naik dan tempo² toeroen, waktoe harga kopra disana ada toeroen maka si pengirim kopra menahan mengirim kopranja kesana dalam hal itoe si soedagar ada dapat tempo men tjari tahoeh lagi harga kopra dibandar ini dan dji kalau dalam tempo itoe harga kopra itoe ada naik maka si soedagar baharoe membawa kopranja ke bandar ini; akan tetapi biasanya djikalau soeda gar² sipengirim kopra soedah satoe kali berhoeboeng dengar soedagar, atau commission di Pe nang dan Singapoer; djaranglah jang memperhan tikan pengirim kopranja kesana; sebab meskipoen si soedagar itoe tahoeh bahoea didalam tempo ia mengirim itoe harga kopra ada moendoe'r disana; tetapi mereka ada tahoeh naik toeroennja pernia gaan itoe di Penang dan Singapoer tida terlaloem lama dan mereka ada harapan jang sementara perniagaannya itoe ada dilaoetan, harga di Penang dan di Singapoer bisa naik lagi; selainnya dari itoe sipengirim ada harapan lagi bahoea soedagar atau agent,nya jang menerima kopra itoe disana bisa menahan dan menjimpan kopra itoe disana dalam goedang² jang memang soedah tersedia oleh maikaitoeloe sampai beberapa hari lamanja sementara menoenggoe harga naik.

Adapoen perdjalanan itoe ijalah dikerdjakkan oleh commission² jang ada disana, sekalipoen ia ada dja di soedagar; dari sebab itoe terkadang² si soeda gar jang mengirim kopranja kesana tida dapat menerima oeangnya pada sekoembalinja kapal jang membawa kopranja itoe, hanja terpaksa menoenggoe sampai dua tiga kali kapal, baharoe loenas; disebabkan kopranja beloem terdjoeal disana, meskipoen begitoe hal ini tida mengetjilan hatinja sipengirim; sebab, satoe² kali sipengirim masih ada harapan akan dapat oeangnya pada sekoembalinja kapal jang membawa kopranja itoe, kalaun merika mintak, sebab perloe beroena oeang, sekalipoen barangnya beloem terdjoeal disana, atau sipengirim boleh selaloe pasan roepa² barang perniagaan djoega kapada sipenerima disana; dengan djalan begini sipengirim kopra ada berasa senang djoega.

Disini kita menelis hanja satoe doea roepa saja perdjalanan pendjoealan kopra baik ke Padang atau ke Penang jang dilakoean oleh soedagar² kopra; itoelah sekadar menantekan loongnya kopra pada satoe² negeri dipasisir jang dapat disinggahi oleh kapal ke Penang dan ke Singapoer.

Soepaja bisa

teits (sekolah tinggi jang boeat segala pengata-hoean jang tinggi).

Perlojenya apa bangsa Priboemi dan bangsa Ti-on Hoa terpeladjar dalam sekolah tinggi.

Djangan tjoemah kira: boeat dapat soeatoe perkerdjaan jang banjak gadjinja, dan boeat dapat soeatoe deradjat pangkat) jang moelia seperti djadi docter, mester, ingenieur dan lain-lain.

Ada satoe paédahnja lagi jang lebih oetama, ja'ni soeatoe bangsa jang mempoenai Universiteits baroe di anggep satoe bangsa jang moelia.

Sebelomnya Djepang (Nipo) ada poenja Univer-siteis djoega di kira orang setengah sadja, seperti orang rimbo.

Sekarang soedah bisa mengalahkan aripin-aripin (professor-professor) di tanah Europa.

Djika soeatoe bangsa kepingin dapat nama oe-tama tidak perloe sama rata orang bangsa itoe pintar; di negeri Belanda djoega jang terpeladjar tinggi djoega tjoemah satoe di dalam seratoes. Tapi itoe soedah sampe djoega.

Di tanah Djawa boleh di bilang sampai sekarang misih terlaoe sepi, satoe di dalam sajoea beloem ada.

Djika di itoeng orang Djawa atawa Tiong Hoa dari tanah Djawa jang soedah terpeladjar sekolah tinggi; djari satoe tangan boleh bilang sampai boeat menitoengnya.

Ada orang bilang: apa perlojenja pake Universiteits djika beioem terboeka sekolah-sekolah rendah boeat anak-anak kita, djika begitoe koerang banjak tempat pada Hoogere burgerchool?

Djawab saja, djangan loepa djika soedah ada sekolah tinggi soedah tentoe Gouvernement lantas memboeka sekolah H. B. S. jang lebih banjak dari pada sekarang.

Di Bandoeng tahoen di moeka akan di boeka lagi, di Jogja atawa Solo soeka perloe sekali akan me-ngadakan.

Segala sekolah klas 1 sekarang di djudikan Hollandsch-Inlandsche school (ada 100 sekolah itoe), apalagi Hollandsch Chineesche school di tambah lagi banjaknya dan anak-anak jang pintar di bela-kang hari, kaloé soedah beladjar di M. U. L. O atawa di H. B. S. boleh masoek di sekolah tingg djoega.

Paling oetama djika segala moerid moerid Kwek school dan Opleidingschool diterima djoega pada itoe sekolah tinggi, djangan tjoema moerid-mo-rid kloewaran H. B. S.

Boleh di bilang: sebeloemnya ada H. B. S. se-kolah rénda itoe memang koerang baik sekali.

Soedah terboeka H. B. S. lantas keliatan segala pengajaran pada sekolah rénda madjoe djoega, banjaknya sekolah renda di tambah djoega.

Demikianlah oempamanja memboeka sekolah tinggi: tida' boleh tida' banjaknya H. B. S. H. B. S. tentoe di tambah djoega soepaja menjedakan moerid-moerid boeat sekolah tinggi.

Mendirikan sekolah tinggi itoe soeatoe perkara jang besar dan berat djoega ongkos-ongkosnya. Tetapi paidahnya boeat bangsa Priboemi dan Tiong Hoa lebih besar djoega.

Orang belanda jang maoe mengirimkan anak-anaknya pada sekolah tinggi di negeri belanda (Universiteits ada 4 di negeri belanda dan Technische Hoogerschool satoe) memang gampang djoega.

Tetapi boeat orang Priboemi dan Tiong Hoa ter-laoe soesah mengirimkan anak-anaknya di negeri belanda. Berapa rastap-tangisna orang toea djika terpisah dengan anak-anaknya boeat pergi begitoe djoeh.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe saki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe! Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

Beloem tentoe dapat diploma, beloem tentoe sa-ki atawa matinjan (seperti telah ajap kali terda di) di negeri-dingin, beloem tentoe bisa tyea se-gala penggoedaan jang banjak di negeri asing itoe!

Ibadahnja berlainan, adatinja berlainan: anaknya soedah kembali di tempat kelahirannya maka tia-nya orang jang berkebon kelapa.

itoe, bertemoe saja dengan anak² kita dari Sumatra; di waktee itoe hanja lima orang jang berteroetoe dengan saja, sajang dan hasih hati saja melihat anak² itoe, melihat anak² itoe menoentoet ilmoé pengatahoean.

Kelima anak itoe membawa² saja termaja dalam sekolah itoe, banjaklah pelithan saja jang adjaib² dalam sekolah docter, sehingga soedah menjadi mentjangangkap kepada hati saja adjaib² jang saja lihat dalam sekolah itoe, sesoedah poes mata saja, baharoe saja benarkan kepada anak, itoe jang pemandangan sua tiada koear lagi, maka segala anak² itoe membawa² saja kebuvet dalam lingkoengen sekolah itoe djoega dan saja di djamoe minoem limonade, dalam itoe saja berbitang² dan menanja kepada anak² itoe dari pelajarannya dan menanja ada koear hati merikaitoe menoentoet ilmoé sampai tamat.

Segala merikaitoe mendjawab: ada; setemaha mendjawab kalau saja tiada naik klas tahoen ini tiada saja poelang ke Sumatra memandang wadjah bapak boenda saja, maka tahoelah saja jang anak² itoe ada bersoenggoeh² hati menoentoet ilmoé pengatahoean.

Kira kira poekel 12 roemah buvet itoe hendak di toetoet, baharoe saja minta keloeare hendak poelang ketampat saja menoempang.

Di djalan, saja bertemoe dengan anak moeda jang soedah kenalan dengan saja, orang moeda itoe menegor saja serta berpesan kepada saja katanya:

"Nanti toean di djoegal orang, di sini ada roemah pendjoelaan".

Mendengar perkataan orang moeda itoe, saja djadi kaget (terkedjoet) dengan segira saja ber-tanja, apa di sini tersedia tempat mendjoegal orang? djawab orang moeda itoe, tidak, hanja maksod kasta² saja orang mendjoegal orang boekanlah orang mendjoegal orang sebagai di tanah Tjina (tanah basar) hanja di sini orang mendjoegal orang jaitoe orang toekang tipoe dan poedjoek² orang, soepaja tertarek hati orang jang di poedjoek teekend contract; beberapa tipoe daja si toekang poedjoek itoe, karena itoe saja kata orang djoegal orang di sini.

Kata saja kepada orang moeda tadi, apakah soedah banjak boemi poeta di sini jang kena poedjoek? Ja tidak bilang poeloe soedah bilang ratoes, kata orang moeda itoe.

Oleh sebab ada perloe jang di toeroeti apalagi saja seholi itoe sadja tinggal di Betawi, saja poen minta berdjalan kepada orang moeda itoe, begitoe lagi dia.

Dalam saja berdjalan itoe oetak saja bekerdia berprikir mengenang hal keadaan pendirian S. I. di Metawi jang tiada paidah sekali² kepada orang banjak, miskipoen pemimpin S. I. di Betawi orang jang masjhoer pandai jaitoe toean Goenawan redacteur Pantjaran Warta beloemlah pertaja hati saja pemimpin itoe akan berdaja oepaja mentjagah kedatangan malang atas diri boemi poeta di tem-pat kediamaan pemimpin itoe, apalagi saja tanja² kepada orang, jang toean Goenawan boekan boem poeta Betawi; boleh djadi masjhoer pandainya toean Goenawan itoe sekedar angkat dirinya mendi-song dengan oeng orang banjak, sefang petjampoeran toean Goenawan itoe dengan orang pandai saja pikir tiada seberapa, hanja dapat perbaoran jang pandjang masa, dengan redacteur-jaitoe Maiboot anak moeda jang berlakoe.... poela.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Segala apa jang soedah kita seholi di atas benar sekali, tetapi toean redacteur itoe boekan ta-menjatakan keadaan perdjalanan pemimpin akan memoekasian hawa naftoonja naik auto me-lantjeng di mana, hanja redacteur ada pikir ha-haji di atas dirinya oleh sebab lid S. I. orang masih bodoh, dapat di poedjoek dengan perkataan manis apalagi kalau di ingatkan soempah jang soedah di taroeh kapedana waktee dia di terima djele lid, tentoelah satoe kepertjaan sia² dia maoe gasak jang di pandang moesoh oleh pemimpin.

(ada samboengan).

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Segala apa jang soedah kita seholi di atas benar sekali, tetapi toean redacteur itoe boekan ta-menjatakan keadaan perdjalanan pemimpin akan memoekasian hawa naftoonja naik auto me-lantjeng di mana, hanja redacteur ada pikir ha-haji di atas dirinya oleh sebab lid S. I. orang masih bodoh, dapat di poedjoek dengan perkataan manis apalagi kalau di ingatkan soempah jang soedah di taroeh kapedana waktee dia di terima djele lid, tentoelah satoe kepertjaan sia² dia maoe gasak jang di pandang moesoh oleh pemimpin.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Oleh karena tetap hati saja, bahwa S. I. di Betawi miskipoen di pemimpin oleh toean Goenawan nan soedah masjhoer pandainya, tidakian ada faidahna boeat kebaikan perhimpunan tersebut, hanja semata lid S. I. itoe boeat pemenoehkan kantoeng siapa jang djadi besteure atau pe-resident, sedang miskipoen meangkat dardja diri-nya dengan oeng orang banjak.

Pembaya kami nanti boleh djadi heran! dari hal keadaan saja telah berani oesiki pendirian S. I. di Betawi, pada hal sebeloem berdiri S. I. di Betawi telah ada 4-5 soerat chabar Melajoe di kota Betawi jang ada merdekai boeat bijara apa jang mendjadi kebaikan oentoe orang ba-njak, sedang saja beloem sampai berbilang pe-kan memperhatikan kedaan pendirian S. I. di Be-tawi, telek lajtang maoesik perdjalanan jang amat djelek hakikat pekerdjanaan pengatahoean.

Oleh karena

Politie rol.

Orang Boegis jang memoekoel orang menggalas jang soedah kita chabarkan, kemaren perkara itoe soedah diselasaikan, oleh pengadilan politie rol; orang boegis jang memoekoel didenda f35, dan ang menolong 4 orang masing f15.

Selamat tinggal.

Saja Mohammad Saleh civier Painan jang dipin dahan pada pekerjaan itoe djoega ke Moeara Laboeh, saja merecapakan selamat tinggal kepada segala 'nkoe' dan toeau' jang tiada sempat saja temoei.

Dengan banjak meoetjapkan terima kasih kepada 'nkoe' di Painan jang soedah melimpahkan kasih mesrah kepada saja; ta' laiu pembalasan, saja doakan 'nkoe' anak beranak dalam sihat dan afiat amin. Hari Chamsi 21 Mei saja berangkat ke Moeara Laboeh.

—o—

Pertoendjoekan lajang-lajang.

Di Balai Selasa akan ada poela pertoendjoekan lajang² dari pada boemi poetera di sana; demiki anlah di chabarkan oleh p. S. Rajat dari sana, sebagaimana tersebut di bawah ini:

Programma pertoendjoekan lajang lajang di Balai Selasa pada hari Senin 25 Mei 1914 moelai dari poekoel 2 siang sampai poekoel 5 petang.

1e Lajang lajang jang akan dimas ekkan dlam pertoendjoekan itoe, hendaklah ada 'seboem-nja' poekoel 2 siang, hari Senin 25 Mei 1914 dikantoor Balai Selasa, soepaja Comite boleh menoendjoekan tempatnya masing-masing.

2e Poekoel 2 betoel, moelai meleles lajang lajang sampai poekoel 4½ petang, serta ditentokan siapa siapa jang patoet mendapat prijs.

3e Dari poekoel 4½ petang sampai poekoel 5 petang membahagikan prijs.

Wang jang akan dianoegerahkan kepada per toendjoekan lajang² jang tersebut di atas jalab seperti di bawah ini:

1e Prijs t 3—dianoegerahkan kepada barang si apu jang lajang²na gandjil dan bagoes serta baik naikna; peremienja f 2.—

2e Prijs f 2.50—dianoegerahkan kepada lajang² paoe² berdangoeng dangoeng jang bagoes dan tinggi naikna (tagak tali) dengan disamakan wanjang talinjna; peremienja f 1.50.—

3e Prijs f 2.—dianoegerahkan kepada lajang² bekor jang baik naikna (tagak tali) jang disamakan pandjang talinjna, peremienja f 1.50.

4e Prijs f 2.50—dianoegerahkan kepada lajang² jang pandjang sekali ekornja, dan baik naikna (tagak tali) tiada dipandang besar ketjinjna, disama pandjangkan talinjna; peremienja f 1.50.—

5e Prijs t 2.50—dianoegerahkan kepada lajang² matjo jang menang diadoe bertjakkak.

6e dan lain²nja.

Siapa² jang mesti dapat prijs dalam pertoendjoekan ini ditentokan oleh Comite.

Prijs dan peremie itoe akan diteekari dengan barang² jang seharga dengan prijs² dan peremie itoe.

Balai Selasa den 18 Mei 1914

De Controleur

(W. G.) J. HOGEWIND.

Terkirim oleh J. MERAH INDERA.

—e—

Soerat kiriman.

Permoefakatan sjarafan anam K. Trandum Priaman.

Di Priaman telah berdiu soetoe perkonsian mempeladjari sjarafan anam jang dikepakai oleh beberapa enkoe² jang berhaloean akan kemandeoan zaman. Didirikan perkonsian ini diatas seboea di Kampoeng Terandam Priaman. Bestuurnja:

1 Abdul Wahid Bescherenheer

2 B. Moh. Taib President

3 St. Dablan Boekhouder (secretaris)

4 Aboe Bakar Penning meester

5 Mohd. Arif commissaris

Perkonsian ini boekan sadja oentoek mempeladjari sjarafan anam hanja adalah bermaksud akan meadakan permoefakatan lain, jang mana boekan mendatangkan keentoengan dan ilmoe kepadaan.

Sebagai telah dimoelai djoega sekarang se gala liden membayar tip² kali wirid 2½ cent, wirid diperboleh 2 kali dalam Seminggoe, djoemah liden ada 58 orang; diadi wong jang didapat dalam satoe Minggoe 2×58 benggol = 106 benggol = f2, 65.—

Mengerot permoepakatan segala leden, wang jang di terima tiap² kali wirid ini dioentoekan kepada goeroe jang meadjaran sjarafan anam itoe; tetapi oleh jang mendjadi goeroe soepaja wang ini akan dijadikan wang simpanan jang nanti akan digoenakan oentoek kegoenaan perkonsian ini.

Sekarang wang, jang soedah terkoempel cha barnja akan dibelikan kepada pekkas jang perloe dipakai oentoek wakteo chandoeri seperti periok gadang, pinggan gadang, tambala, galleta dan lain², mana² jang perloe oentoek dipakai wakteo chandoeri; begitoepoen pekkas ini akan dipersewakan poela kepada orang jang tidak mogni lid dalam perkonsian ini, yang seyanja ifoe akan penambang² kas meneroet sebagai mana staatoer jang telah diaoer oleh permoepakatan ini. Demikian pengelis dari djaoech meoetjapkan sejamat kepada bestuur liden dari perkonsian ini medajaan perkonsian ini landoet oemoernja dan bertambah² setia segala bestuur liden soepaja akan bertambah² permoefakatan jang boleh mendatangkan kebaikan adanja.

Maaf

S. S.

ADVERTENTIE.
SUMATRA - STAATSSPOORWEG.



Di beri tahoe bahwa djalan kereta api dari PRIJAMAN — SOENGEI LIMAU dari pada ini hari SOEDAH TERBOEKA.

Padang, 18 Mei 1914.

Kami Chef Exploitatie dari
Sumatra-Staatsspoorweg
dan Tambang Ombilin.

J. KOQMANS.

Pemberian tahoe.

Maelai sekarang boleh dapat sewa
AUTOMOBIEL
jang baroe dan bagoes

KETERANGAN BOLEH DAPAT PADA AGENT
LIM LIANG IE.

Di moeka djalan garedja Tjina di PADANG.

32

Hadji Mohamad Amin Toengkar
HORLOGE MAAER

(Kampoeng Djawa Padang Sumatra's Westkust.)

Tidak doestatau omong, atas kata nan benar.

Selamanja ada tersedia dari segala roepa roepa matjain warna obat obat Arab toelen jang soedah mas-hoer moedjarabna pendapatan: baroe jang telah ditjoo-tjoo Madjoen Matsari No.1 terlalo memberi kekoetan bagi Sjajwat dan merasei lazat djima' dan lain lain boekan seperti, perboetan jang tiroe menoeroet sadjal fles berisi seperumpat pond harga f 1.50.

Doehoen bilasan Minjak mengoeatkan zakar pada djimak dan membangoenkan zakar jang sangat lemah

doeja' I b. 5 gr f 075.

1 b. Cjeohi Chasi Obat menggapokken atau menggemoekken serta mengoeatkan toeboeh anak-anak jang bahare zahir dari oemoernja 2 boelan sampai satoe thioen, I b. 75 gr. f 80 cent.

1 b. Sjarab assmag, obat bateok jang keras dari 100 gram harga f 0.65.

1 b. Minjak As. jang sangat mehitamkan ramboet jang pirang pirang dan memandjangkan da mehaloes-kannja dan lain-lain 1 botol 100 gr. f 0.80.

1 b. Minjak Sjajwat, obat djariawat jang ada moeka ketjil-ketjil atau besar-besar hitam atau poetih dan mehaloeskan koelit kita dan lain-lain 50 gr. f 0.50.

1 b. Minjak Warsobat gosokan badan panau panau hitam menjenangkan getalna 75 gr. f 0.50.

1 b. Obat termakan jang kotor kotor seperti (hajidi) dan lain-lain 75 gr. f 1.

1 b. Obat gigi atau garaman jang sakit keras atau goejah dan memboenoesh oelatnja 100 gr. f 0.50.

1 b. Obat pempoean jang baharoe beranak membersihkan darah nipas (nipas dari kotor) dengan betoel dan serta mencoreenkjan ajer soesoe boendana dan menggepeekan anikna dan lain-lain 200 gr. f 0.80.

1 b. Obat kepala jang sakit keras atau selemo atau paning-paning 5 gr. f 0.30.

1 b. Obat sopak atau balak hitam das poetih 100 gr. f 10.75.

1 b. Obat mata jang raboen dan gembao-gembaoeng jang sakit keras dan membersihken mata dari segala kotoran 30 gr. f 0.60.

1 b. Obat telinga pekak (langoeng langoeng) berdarah bernahah dan menjenangkan getalna 10 gr. f 0.60.

1 b. Obat isak dan sekak napas (napas berboeni-boeni) dan lain-lain 75 gr. f 0.80.

Obat saboen darah, nanah, karang, saban-sabau dan lain lain paling nomor 1 boengkoes f 0.40 nomor

Obat demuan 75 gr. f 0.40.

Obat paioe jang berbaoen amis dan mehilangkan batjak-batjak 1 boengkoes f 0.80.

Obat tjatting atau biadi dan memberi warna jang bagoes pada moekanja jang poetjet poetjet perdloe bagi

anak anak oemoer 2 sampai 10 tahoen 1 boengkoes f 0.20.

Tjalak mata jang hitam dan membersihken mata dari kotoran 1 tjoepe ketjil f 0.20 1 kodi f 3.

Pel tjoepe no. 1 betoel tidak menjakiti, 1 kali makau 6 boeah sepeoleh cent seratoes boeah f 1.

Banjuk djoega jang tidak diseboektan.

Adapoem segala obat-obat jang tersebut diatas ini adalah tersebut namanya atau ateronnja atau chasiat

nia atau keteranganjna ihalat diatas merknja masing-masing insja allah ini obat obat tidaklah tiroean atau

toeladan hanjalah obat arab toelen dan tidaklah akan dipoeedi hanjalah saksikan dengan oedjian soepaja

mendapat terangnya, teean-toean anikoe sanak sandara pesanan boleh dikirim REMBOURS f 3.—kalau

koerang tidak dikirim, djjkalau beli banjak lebih moerah.

Hoofd Agent

Di Sabang: Radja Mangkoeto, malin maradjie Chatib, Ketjil mie; di Bandjarmasin Hadji Abdul Gani B. H. Abdul Djallil; di Balik Papan Hadji Abdul Rahman Bakti, di Koela Simpang Hadji Soeleman, di Pontianak Soengai Rengas afdeeling Soengai kakap Abdul Wahid, di Lho' Seumawe Tekoe Nja' Makam, di Benkoelen Mohamad Nasip, di Laboe Deli Hadji Mohamad Isa, di Olehleh Ma' Adam, di Fort de Kock Hadji Mohamad Abas, Abdul Karim, di Moeara Aman Mohamad Zoebir, Meulahoe Atjeh — Amat gelar Mangkoeto Kajo; di KotaBoemi—Kamas Ahemad, di Kampoeng Tjina Benkoelen—H. Mohamad Zeinoedin.

Di Tebing Tinggi (Palembang) H. Mohamad Taib goeroe Mederasa, di Kapiang K. N. Hamzah, di Kroé Hadji Seuhaja Imam, di Kroé Soetan Abdulk Chafik, di Kampoeng kiramatan Sigli Nja Hasjim, di Karoengmani (Lho' Seumawe H. Ischak Abdul Rahim, Koewala Simpang, H. Nawawi Roemah No. 112, di Tajan Poentianak Goesti Djatafar handelaar, di Poentianak Sjafir Malmoeed Almoetahar, di Tasik Malaja Goedang Garam Lama T-Ali, di Siloengkang Sawah Loento Abdul Moein gelar Malim Maradja, di Padang Pandjang H. Mohamad Tamin.

Toko & Snelpers Drukkerij

„ORANG ALAM MINANG KABAU“
PADANG.

Menerbitkan

„Oetoesan Melajoe“

„Soeara Ra'jat“

„Soeloeh Melajoe“ (tijdschrift hoeroef Arab)

en Soerat chabar perampoean

„Soenting Melajoe“

Menanti pesanan dengan yormat.

BATIK HANDEL BAROE
H. Abdurachim b. Martowigeno

DJOKJA KARTA.

Boleh dapat roepa² batik Djocja jang toelen model 1914 tersedia jang paling di soekai oleh segala orang, harga patoet! pants! moerah!!!

ialah tersebut di bawah ini adanja:

Pagi sore á f 120 + á f 230 + á f 122
Pandjang „ 100 „ 120 „ 180
Saroeng „ 60 „ 125 „ 140
merah „ 95 „ 115 „ 125
Salendangs „ 60 „ 75 „ 80
Tjael „ 100 „ 114 „ 125
Tjelana „ 50 „ 60 „ 70
Degtar ikat „ 50 „ 60 „ 70
hitam „ 18 „ 20 „ 20
Pasang 3 „ 54 „ 50 „ 60

Soepaja boleh lebih menjenangkan hati mintaklah kerlangganan dengan soerat² chabar jang terseboet diatas.

Djoega soedhi terima segala roepa titak²kan, seperti BOEKOF², STAAT², KERTAS POST, ENVLOPPE, en lain² perkakas to...²

Soerat-PANGGILAN hoeroef arab dan hoeroef Olanda djoega sedia, boleh djoega dibikinkan menoeroet

jontoh, dan boleh djoega pakai ajer mas. KARTIS selamat tahoen bar

Band Dunlop.

Di Toko & Snelpers Drukkerij „ORANG ALAM MINANG KAUAU“ ada djoel Band Dunlop jang no. 1 jang soedah dikenal orang seantero negeri dari kekoetannja haiga satoo pasang *tear dan dalam f 20* (doea poeloeh roepiah) semoea orang tentoe lebh soeka pakai BAND DUNLOP jang kekoetannja lebh dari lain² band.



Diperma'aloemkan DENGAN HORMAT!!

Ankoe², dan sanak soedara di Tanah Darat, haraplah soepaja diperhatikan membatja barang apa jang terloekis di bawah ini:

Sekian lama soedah, jang saja telah beberapa kali menerima soerat² atau menerima bijara dari sanak soedara sekalian, soepaja akan ada di tanah Darat orang jang mendjocal kareta Angin dengan harga ansooran; itoepoen berkata mak-boel do'a sanak soedara, maka pada kapal jang baharoe datang ini dari Europa, kita soedah terima beberapa matjam kateta angin; jang mana sengadja kita pesan modelnya jang rantjak dan kocat.

Di Sawah Loento boleh tanja dan lihat tjontonja di kedai RANGKAJO SOETAN.

Soerat² pertauan wadjiblah disertakan 1 franco dari 10 cents boeat batasao, kalau tidak, soerat itoe ta² dilas djangan ketil hati.

ADRES:
Dt. St. B. N. GEDANG.
Redakteur „SOEARA RAJAT“
Tardjoeng Ampaloe, Sawah Loento.

Achmad Fabriek minjak tjet

DI PADANG.

Mengeloarkan minjak tjet jang paling bagoes gampang di pakai lekas kering dengan berkilap.

Minjak tjet Fabriek Padang, sengadja di djoel lebih moerah, kerna obat² jang bekal dijadikan minjak tjet itoe lebih gampang didapat di Sumatra ini dari pada di Europa. Toean² jang memakai minjak tjet Fabriek Padang, tentoe lebih beroentoeng dari pada memakai minjak tjet lain.

Minjak tjet Fabriek Padang di tanggoeng tidak kaah dengan minjak tjet pemblikinan di Europa, melahan lebih bagoes dan lebih berkilap dari pada minjak tjet Europa jang telah bertamboer Varnis, toean² jang koerang pertjaja, bahwa minjak tjet Fabriek Padang sampai bagoes, tjontonja boeat dijati pertjajaan di kasi pertjoema kalo dimintak, toean² saudagar jang hendak mendjocal lagi, di tarok dengan harga jang paling banjak beroentoeng.

Minjak tjet Fabriek Padang didjocal dalam belek isi 16 litter, dan dalam flesh sopi tjp boeroeng.

Boleh djoega dapat di beli pada:

toco Marah Roesland Kamp: Djawa Padang.
Sjech Abdul Cader Kring
Kantoor Oefoesan Melajoe Pasar Gedang

Bintang Tiong Hoa Pondok
Almoenir

Djamiroesti & Co. Padang Kamp: Tjina

N. B. Tjonto² tjoema dapat dimintak kepada Djamiroesti & Co. Djoega meeroeskan pesanan dari lain negeri, soerat² pertanjaan harap sertakan 1 post zegees boeat pembalasan.

350

DRUKKERIJ DAN

Toko „INSULINDE“ PADANG—PONDOK.

Telefoon No. 31.

Mengeloarkan soerat chabar bahasa Olanda

„DE PADANGER“

terbit setiap hari; dari itoelab² barang siapa toean² sianseng² dan angkoe² jang berkehendak mema soekan dagangannya, selakanlah memasoekan Advertientie di soerat chabar, „DE PADANGER“.

Sebab soerat chabar „De Padanger“ banjak mempoenja langganan di tanah Hindia, Europa dan beroeng jang lain.

Begitoe lagi sanggoep mentjatak segala roepa² Staats, Kaartj² dan lain² apa sadja jang di kendali dengan harga moerah pekerdjaaan di tanggoeng netjis.

Boleh dapat beli djoega segala roepa² kertas² envlop², tint² toelis, tinta copie, perkakas toelis dengan setjookepna dan boekoe² seperti: Kas boek, Copieboek, Kwintantieboek dan banjak lain² ada djoel djoega boekoe tjerita².

Malin Deman,

Seriboe Pantoen,

Riwajat Poelau Sumatra.

dan matjam² boekoe peladjaran anak².

Serta banjak djoega barang² jang tidak diseboet kan, selakanlah toean², sianseng² dan angkoe² datang pada toko „INSULINDE“ Padang—Pondok

Kokki Bitja

(Kitab masak-masakan India.)

dan matjam² boekoe anak².

Serta boenga dari roempoetan Europa, ada ma jam² Warnanja.

Serta banjak djoega barang² jang tidak diseboet kan, silakanlah toean², sianseng² dan angkoe² datang pada toko „INSULINDE“ Padang Pondok

193

PERSENT

Almanak tahoen 1914

Pake harl boelañ BLANDA, TIONG HOA dan DJAWA. Siapa jang soeka terima, angsal kasih tahoen nama dan tempat tinggalnya jang njata pada FIRMA R. OGAWA & Co di SEMARANG, nanti kita kirim pertjoema dan ongkos kirimnya vrij (mengertinja kita soeka kasih pertjoema dan dengan ongkos kirimnya kita jang bajar).

R. O G A W A & Co.

Toko obat Japan.

Semarang Bandoeng Cheribon Tegal Batavia.

Tambah di Tjintain, Tambah di Endahken, Tambah di Sajang.
Siapa ingin dapat itoe TIGA roepa baek makan

Ten Bu

Selainnya membikin seperti terseboet di atas, ini obat ada sang et beroenga akan mengoetkan oerat, menambahkan manie (Kama) membersihkan darah, badan djadi seger, paling perloe boeat orang jang koerang kekoetan atau hampir dapat Merk Peleoh (tojang) sehingga tiada bisa dapat anak. Djoega terkadang dapat impian sebagai sedang pelesir sama pemimpin sampai tempa kekoetan tersia-sia terotama bagi orang jang soeka Toenggang Motor Zonder Roda ada badan koerang tenaga (soengsoem koerang).

Boeat orang jang soeka Toenggang Motor Zonder Roda tapi koeli ling beloem seberapa lama soedah maboeck dan tempa-toempa, baik makan ini Ten Bu pertjaja nanti dijadi *anai Kosen dan tida lang anmanan laki-laki*.

Pada siapa jang beloem tahoen pake ini Ten Bu kita brani bilang tentoe banjak senang hati kaloe sesoedahnja pake.

Tapi ingat baik-baik misti Ten Bu jang Merk Tjap Kipas.
Doos besar : 600 bidji . / 10.—
ketil : 800 " 5.—



No. 9 Pil Radja

(OBAT SAKIT KENTJING.)

Sakit kentjing keloear nanah keloear darat, kemaloean beng kak dan berasa sakit atawa waktoerja maoe kentjing adi sa kit atawa panas, atawa kentjing tida bisa keloear, dan sebenar-sebentar berasa maoe kentjing lagi, dan lagi ini obat bisa bikin semboeh segala roepa penjakit kentjing.

Ini obat bisa menoeloeing boeat orang perempoean jang mengioearkan darah poeth (Pektai).

Keterangan dari kebaikannya ka 1.

Dari sebab kebaikanya orang sakit kentjing makan obat dan pakai pompa itoe dipakai koerang ati-ati atawa tida mengarti betoel pakanja, seringkali membikin soesah padanja, akan tetapi makan obat ini tida oesah pake pompa sama sekali, kai rena ini obat sesoedahnja dimakan dia bisa bekerja menoe roet keperloean seperti bisa bikin semboeh daging ang akan menjadi roesak, keloear daran atawa nanah dan sebagainya. Dan lagi djika makan ini obat seperti di pompa dari dalam, dari sebab kekoewatannja ini obat dinana dalam pereot membuat mati bacil (altoe naanjanan bibit djahat jang bakal djadi sakit kentjing) dan bisa keloearkan itoe bacil dengan kentjinjna.

Ka 2.

Banjak roepa obat sakit kentjing tjoena bisa menjemboeh kan boeat satoe waktoe sadja; tida antara lama penjakit itoe timboel lagi. Tetapi ini obat orang tida oesah siempang atawa kewatir djadi begitoe, karena sebagaimana tersebut diatas ka baikannya ini obat bisa bikin mati segala „bacill“ jang bakadi penjakit kentjing, menjadi itoe penjakit kentjing bisa semboeh betoel (Twikin) terbongkar sama sekali akar-akaran penjakit itoe jang boleh ditentoeakan tida bisa datang koemal lagi. Dari sebab begitoe bagi orang jang ada itoe penjakit jang misih belum tetap pikiranra pakai obat kentjing mana jang paling mandoer atawa soedah ditjoba roepa-roepa obat sakit kentjing soesah semboeh, silakanlah tjoba makan ini obat jang soedah njata bisa menoeloeing banjak orang jang dapat sakit kentjing keras.

Doos besar f 2.— ketil f 1.—

Firma R. OGAWA & Co.

Toko Import di SEMARANG Toko Filial di BANDOENG, CHERIBON, TEGAL, BATAVIA.
N. B. 1 Pembelian lebih dari f 10.— dapat vrij onkostna mengirim:

Boeat djoel lagi, tentoe dapat rabat bagoes.

237

Minjak tanah Langkat

Tjap MANGKOETO.

Minjak tanah jang paling moerah. Kalau dibakar tiada berasap. Tjahaja terang boeat di pakai pada segala lampoe tjahajanja tinggal terang.

Berisi dalam kangso baharoe dan koeat.

Isi penoeh dan tiada botjor

De Dorritsche Petroleum Maatschappij Agentschap Padang

Boeat dapat beli

Toekang Batik Djocjakarta

M. HADI bin VAKIH.

Agent Commissie.

Boleh dapat pesan roepa² kain batik pada kami, tentoe menjenangkan, silakan, tjoba lebih dehoeloe saja poenja betik Djocja, dari poenjannja bebe rupa perempoean bangsa kita Djawa Matara in ram terlebih, diantara lama beladjar berbatis Kraton Djocja, dengan harga paling pantak seperti dibawah ini:

Saroeng moelai á f 55.— sampai á f 150.—
Pandjang " 25.— " 200.—
Selendang " 22.50 " 80.—

Ikat kepala " 20.— " 65.—
kompong " 50.— " 65.—
Tjelana " 50.— " 70.—

Pertjaja melainkan dikirim dengan Rembours pesanan koerang dari harga f 25.— kalau tidak kirim oeang lebih dehoeloe tidak dihasilkan, djika soeka kirim oeang lebih dehoeloe f 100.— keatas onkost kirim saja kasi VR.IJ.

Menoengoe pesanan.

M. Hadi B. H. M. Vakih.

KAOEMAN DJODJA

INGAT SIAPA JANG MAOE TAOE

Adres jang paling gampang dan

JANG MENJENANGKAN PADA SEMOEA ORANG

Jang bernia, a kain DJOCJA tiada lain jaitoe

ADRES DIBAWAHINI:

Moch. Rad-Hadjid batikhandel

O C J A K A R T A.

Selama, boleh dapat segala roepa kain batik

ada adres diatas dengan harga me-

ain orang, dan ditanggoeng orang jang

ada kita moesti dapat oentoeng bagoes,

orang dagang selamanja moesti tim-

bang dengan betoel soepaja bisa berlanggan-

an, dan prijskorant kita kirim per-

nama ada siapa jang minta asil sadja toelis

ada tempat tinggal jang terang.

Memoedjikan dengan hormat

Saja menoengoe pesenan,

Mochamad Hadjid.

Batik Handel,

DJOCJAKARTA.



Siapa-Inget

Lekas² pesan

DJANGAN-SAMPEE-KB-ABISAN.

Dzaman-kemadjoen

Ada barang bagoes² dan koeat harganya nioerah sekali bati satoo kali lantas ketoenan berpoeloeh kali silakanlah pesan pada ini ADRES, sedikit batiak di kirim dengan P. P. Rembours.

Adres Achmad Badrij

PASAR DJOHAR SEMARANG JAVA ada horlogie djalan 8 hari dari perak dobel kas f 9—

" " 8 " " enkel kas " 8—

" " 8 " " NEKEL kas " 6—

" " perak pinggir pakai soewasa besar " 5—

" " ketil boeat njonja " 4—

" " merk Paten londen " 5—

" nekel atawa wajda ketil dengan tem-

patuji dari koe